Landes-Megierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1854.

Erste Abtheilung.

XIV. Stuck.

Ausgegeben und versendet am 11. November 1854.

DRIENNIK BRADU KRAJOWEGO

d l a

OBRĘBU ZARZĄDU KRAKOWSKIEGO.

Rok 1854.

Oddział pierwszy.

Zeszyt XIV.

Wydany i rozesłany dnia 11 Listopada 1854.

Kundmachung des Finanzministeriums vom 25. Oftober 1854,

(Reichs-Gesethlatt, LXXXIX. Stud, Rr. 273, ausgegeben am 25. Oftober 1854),

betreffend die Wiedereinführung der allgemeinen Berzehrungssteuer in der Stadt Rrafau.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 18. August 1854 die Wiedereinführung der allgemeinen Verzehrungssteuer in der Stadt Krakau vom 1. November 1854 an, zu gestatten geruht.

Bon diesem Tage an tritt die bisher in Krakau bestandene Schlacht- und Tranksteuer außer Wirksamkeit, und es werden von den, in dem angehängten Tarife benannten Gegenständen die bei denselben aufgeführten Gebühren bei dem Eintritte über die Linie, bei den an denselben aufgestellten Linienämtern und dem im Innern der Stadt befindlichen Berzehrungösteuer- Hauptamte, dann bei den steuerbaren Viehschlachtungen und bei Einbringung der Brotsrüchte in die Mühle durch Vächter eingehoben. In Folge dessen wird Nachstehendes zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

S. 1.

Die Stadt Krakau wird in Absicht auf die Verzehrungssteuer als geschlossen erflärt.

S. 2.

Die Punkte, an welchen die Einbringung und Ausladung steuerbarer Gegensstände gestattet ist, werden bekannt gemacht und auf eine kennbare Art bezeichnet wers den.

An allen anderen Punkten ist die Einbringung und Ausladung steuerpflichtiger Gegenstände bei Vermeidung der, auf die vorschriftswidrige Einbringung steuerbarer Gegenstände verhängten Strafen verboten.

S. 3.

Alle in dem angehängten Tarife benannten Gegenstände mussen bei ihrer Einsbringung inner die Steuerlinie bei dem, am Eingange aufgestellten Linienamte gestellt, und nach Gattung und Menge mündlich oder schriftlich angegeben (angesfagt) werden.

Auf Grund dieser Ansage wird die tarismäßige Steuergebühr bemessen und solche gegen Ausfolgung einer, auf ämtlich vorgedrucktem Papiere auszuserztigenden Zahlungsbollete (Steuerbollete) eingehoben. Bor Entrichtung der Gebühr und Empfang der Bollete und vor Beendigung der hiernach vorzunehmenden Untersuchung (Beschau) des angegebenen Gegenstandes in Absicht auf dessen Gatztung und Menge, darf derselbe nicht von dem Amte weg in das Stadtgebiet gebracht werden.

Ogłoszenie Ministerstwa Skarbu z dnia 25 Października 1854,

(Dziennik Praw Państwa, Część LXXXIX., Nr. 273, wydana dnia 25 Października 1854), tyczące się przywrócenia powszechnego podatku konsumcyjnego w mieście Krakowie.

Najwyższém Postanowieniem z dnia 18 Sierpnia 1854 raczył Jego C. K. Apostolska Mość zezwolić na przywrócenie powszechnego podatku konsumcyjnego w mieście Krakowie, zacząwszy od 1 Listopada 1854.

Od wspomnionego dnia zacząwszy, ustaje w Krakowie w wykonaniu dotąd będący podatek od rzezi i wyszynku, od przedmiotów zaś w przyłączonej taryfie wyszczególnionych, pobierać się będzie należytości obok nich wyrażone, przy wstępie przez rogatki, w urzędach rogatkowych tamże ustanowionych, oraz wewnatrz miasta w urzędzie głównym opodatkowania konsumcyjnego, tudzież przez dzierżawców od rzezi bydła podlegającego podatkowi, jako téż przy wprowadzeniu zboża do młyna. W skutku tego podaje się do powszechnéj wiadomości, co następuje:

S. 1.

Miasto Kraków pod względem podatku konsumcyjnego uważanem jest jako miasto zamknięte.

S. 2.

Punkta w których przedmioty podlegające podatkowi wprowadzać i wyładować będzie można, będą podane do wiadomości i w sposobie widocznym oznaczone zostaną.

Na wszystkich innych punktach nie wolno ani wprowadzać ani wyładowywać przedmiotów, podlegających podatkowi, pod karą ustanowioną na nieprawne wprowadzanie przedmiotów, podatkowi podległych.

S. 3.

Wszystkie przedmioty, wspomniane w załączonéj taryfie muszą być stawione przy wprowadzeniu ich wewnątrz linii podatkowej do urzędu podatkowego, ustanowionego przy wstępie i tamże według gatunku i ilości ustnie lub na piśmie zadeklarowane (opowiedziane) być powinny.

Na zasadzie tejże deklaracyi wymierzona będzie należytość podatkowa według taryfy, i ściągnięta zostanie za wydaniem bolety płatniczéj (bolety podatkowéj) wystawionej na papiérze urzędowym drukowane.

Przed opłaceniem należytości i otrzymaniem bolety, i przed ukończeniem rewizyi oglądania, która nastąpić ma, by sprawdzić gatunek i ilość przedmiotu opowiedzianego, takowy od urzędu w obręb miasta wprowadzonym być nie może. Von der Steuerentrichtung sind bloß Reisende rücksichtlich jener steuerbaren Gegenstände ausgenommen, welche sie in einer ihrem Reisebedarfe angemessenen Wenge zum eigenen Verbrauche während der Reise mit sich führen.

S. 4.

Frei von der Entrichtung der Gebühr sind ferner steuerbare Gegenstände, wenn sie von einer Partei in einer so geringen Menge eingebracht werden, daß von der Gesammtmenge dieser Gegenstände die entfallende Steuergebühr mit Einschluß des Gemeindezuschlages den Betrag von Einem Kreuzer nicht erreicht.

G. 5.

Pusgenommen von der Steuerentrichtung an der Steuerlinie sind das unter der Tarispost 10 benannte Schlachtvieh, dann die in der Tarispost 31 benannten Brotfrüchte.

Das erstere ist wie bisher bei der Schlachtung, die letzteren ebenfalls wie bisher bei der Bermahlung in der Stadt Krakau zu versteuern.

S. 6.

In der Regel ist die Steuergebühr nach der, von dem Steuerpflichtigen selbst angegebenen (angesagten) Gattung und Menge zu bemessen. Bei einer entdeckten unrichtigen Angabe jedoch wird die Steuergebühr entweder nach, der angegebenen oder der vorgefundenen Gattung und Menge eingehoben, je nachdem die Gebühr in dem einen oder dem anderen Falle mit dem höheren Betrage entfällt.

S. 7.

Sind die steuerbaren Gegenstände zur Durchfuhr durch die Stadt Krakau bestimmt und hiezu bei dem Linienamte angemeldet worden, so sindet eine Entrichetung der Verzehrungssteuer unter der Bedingung nicht Statt, wenn dieselben entweder bis zum Austrittsamte unter Aussicht begleitet oder aber bis zu ihrem Wieseraustritte unter gefällsämtliche Sperre oder Aussicht gestellt werden.

S. 8.

Die bisher bestandenen, die Uiberwachung des Verkehres mit geistigen Flüssigkeiten in Krakau und die Hintanhaltung der Anhäufung des hochgrädigen Branntweines in der nächsten Nähe von Krakau bezweckenden Vorschriften, als:

a) die unterm 2. April 1851, Zahl 3720, republizirte Verordnung des ehemaligen Krakauer Zivil-Administrazions-Rathes vom 20. Mai 1846, nach welcher in den, die Stadt Krakau umschließenden Orten Zwierzyniec, Czarna-Wieś, Łodzów, Krowodrze, die beiden Prądnik, Olsza, Piaski und Dądie kein Branntweingeist und Aquavit unterhalten und bloß Schaumbranntwein verkauft werden soll, dann Od opłaty podatku uwolnieni są tylko podróżni względem tych przedmiotów podatkowi podległych, które z sobą wiozą w ilości odpowiedniej ich potrzebie w podróży dla pożycia własnego w ciągu podróży.

S. 4.

Wolnemi od opłacenia należytości są oprócz tego przedmioty, podlegające podatkowi jeżeli są wprowadzone przez stronę w tak małéj ilości, że od całéj ilości tych przedmiotów wypadająca należytość podatkowa, licząc w to dodatek na rzecz gminy, nie dochodzi kwoty jednego krajcara.

S. 5.

Wyjętemi są od opłacenia należytości na rogatce podatkowej. bydło na rzeź wyrażone w pozycyi taryty N. 10, tudzież zboże na chleb wspomnione w pozycyi taryty 31.

Podatek od piérwszego opłacanym będzie jak dotąd przy rzezi, od drugich zaś także jak dotąd przy zmieleniu w mieście Krakowie.

S. 6.

W powszechności należytość podatkowa wymierzyć się winna podług gatunku i ilości, przez podatkującego wyjawionéj (opowiedzianéj). Jednakże, gdy się okaże, że opowiedzenie było fałszywe, należytość podatkowa odbierze się według gatunku i ilości opowiedzianéj lub téż znalezionéj, w miarę tego, jak należytość w piérwszym lub drugim razie wypada w wyższéj kwocie.

S. 7.

Jeżeli przedmioty, podlegające podatkowi, przeznaczone są do przewiezienia przez miasto Kraków i w tym celu opowiedziane były w urzędzie rogatkowym, podatek konsumcyjny od nich nie będzie opłaconym pod tym warunkiem, jeżeli albo aż do urzędu, przez który wchodzą odprowadzone będą pod dozorem, albo też jeżeli aż do wywozu postawione będą pod zamknięcie i dozór urzędu dochodów skarbowych.

S. 8.

Pozostaną w swéj mocy na przyszłość przepisy dotąd istniejące, mające na celu dozór nad obrotem handlowym płynów spirytusowych w Krakowie, tudzież dążące do tego, żeby wódki wysokich stopni nie zgromadzano w ilościach wielkich w najbliższych okolicach Krakowa, jako to:

a) rozporządzenie byłej Rady Administracyjnej cywilnej Krakowskiej z dnia 20 Maja 1846, ogłoszone powtórnie w dniu 2 Kwietnia 1851, L. 3720, na mocy którego we wsiach okrążających miasto Kraków, w Zwierzyńcu, w Czarnej wsi, Łobzowie, Krowodrzy, w obydwóch Prądnikach, Olszy, Piaskach i Dąbiu, nie wolno utrzymywać składów spirytusów wódczanych i okowity i tylko szumówka sprzedawana być może,

- b) die Vorschrift über die mit dem Beschlusse des bestandenen Senates vom 19. März 1837, Jahl 2602, in Aussührung seiner Anordnungen vom 24. Juni 1833, Jahl 3684, 31. Juli 1833, Jahl 4772, und 5. Februar 1836, Jahl 7478, eingeleitete Getränke-Kontrole bei den Getränkehändlern und Schänkern, sowie
- c) die Bestimmung, wornach die gebrannten geistigen Flüssigkeiten nur über die Linienämter Podgórze, Mogika, Warschau, Breslau, Lobzów und Zwierzyniec in die Stadt gebracht werden dürsen, dann
- d) die Anordnungen des k. k. Hofkommissärs vom 15. Juli 1847, Zahl 856, über die Landung steuerpflichtiger Gegenstände an dem Krakauer Weichselufer, ebenso wie
- e) die von demselben unterm 15. Juli 1847, Zahl 849, hinsichtlich der Viehsschlachtungen in Krakau getroffenen Unordnungen und die bisher in Bezug auf das geschlachtete Vieh bestehende, mit der Verordnung des Krakauer Senates vom 23. Dezember 1836, Zahl 4177, eingeführte Kontrole, bleiben auch in der Folge in Kraft.

S. 9.

Die aus den Staaten des Zollvereines in die Stadt Krakau eingeführten steuerbaren Artikel sind Kraft des zwischen Desterreich und Preußen abgeschlossenen Zoll= und Handels=Vertrages vom 19. Februar 1853 nach den, in der, dem angehängten Tarife beigefügten Anmerkung, enthaltenen Bestimmungen zu behandeln.

G. 10.

Die Uibertretungen der, die allgemeine Berzehrungssteuer und den Gemeins dezuschlag betreffenden Vorschriften werden nach dem Strafgesetze über Gefälls= übertretungen vom Jahre 1835 behandelt.

Baumgartner m. p.

- b) przepis o kontroli napojów u handlarzy napojów i szynkarzy, zaprowadzonej uchwałą byłego Senatu z dnia 19 Marca 1837 L. 2602, w wykonaniu swoich rozporzadzeń z dnia 24 Czerwca 1833 L. 3684, 31 Lipca 1833 L. 4772 i 5 Lutego 1836 L. 7478, jako téż
- c) przepis, na mocy którego płyny spirytusowe wypalane sprowadzane być mogą do miasta tylko przez urzędy na rogatkach: Podgórskiej, Mogilskiej, Warszawskiej, Wrocławskiej, Łobzowskiej i Zwierzynieckiej,

d) rozporządzenia c. k. Kommissarza nadwornego z dnia 15 Lipca 1847 L. 856, o lądowaniu przedmiotów podatkowi podlegających, na Krakowskim brzegu Wisły; równie

e) rozporządzenia tegoż z dnia 15 Lipca 1847 L. 849, wydane w przedmiocie rzezi bydła w Krakowie, tudzież kontrola bydła bitego, dotąd istniejąca, zaprowadzona rozporządzeniem Senatu Krakowskiego z dnia 23 Grudnia 1836 L. 4177.

S. 9.

Co do artykułów podlegających podatkowi, wprowadzonych z Państwa związku celnego do miasta Krakowa, postępować należy, stosownie do traktatu celnego i handlowego z dnia 19 Lutego 1853 zawartego między Austryą i Prusami, według przepisów, zawartych w uwadze załączonej do przydanej taryfy.

S. 10.

Przekroczenie przepisów, tyczących się powszechnego podatku konsumcyjnego i dodatku na rzecz gminy, podlegają postępowaniu według ustawy karnéj na przekroczenia dochodów Skarbowych z roku 1835.

Raumgartner m. p.

Verzehrungssteuer-Tarif für die Stadt Krakau und deren Vorstädte.

				Geb		Sebührenbe			renbetrag			
Larifpoft = Dr.	Benennung der steuerbaren Gegenstände	Maßstab der Belegung	Ve rui	nn rzeh= ngs= uer	mei Zus	Ge= inde= thlag	ju m	fam=	Anmerkung			
હ્ય			fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.				
1 2	Rhum, Urrak, Punschessenz, Rosoglio, Liqueur und alle versügten geistigen Getrante	n. ö. Eimer	•	•	7	56	7	56	Alle steuerpslichtigen Gegenstände, rückschtlich deren nicht eine an- dere Bestimmung im Tarise an- geführt ist, werden bei der Ein- fuhr versteuert.			
3	und überhaupt alle mit Ingredienzien vers füßten Flüssieiten, in welchen Brannts und bei weingeist als Hauptbestandtheil erscheint, fo auch Branntwein bis einschließig 200 nach Beaumé	detto			5	171		171	Bur T. 9. 1, 2, 8. Im Falle der Erzeugung gebrannter geis stiger Flüssigsteiten innerhalb der Berzehrungssteuer Einie der Stadt Krafau sammt Borfidsten sommen hinsichtlich der zu entrichtenden Berzehrungssteuer			
	» » » 30° » » » über	detto detto	·		7 10	56 15	7	56 15	die Bestimmungen der Areis- schreiben vom 1. September 1835,			
4	Wein	detto	1	24		50		14	3. 53.274, und 27. Oftober 1849, 3. 61.276, ferner das Finanzmi			
5	Weinmost und Weinmaische	detto	1				1		nisertal-Defret vom 12. Septems ber 1853, 3. 14432 (Landed-Res			
6	Dbstmost	detto		30				30	gierungerlatt, I. Abtheilung, XLI. Stud, Dr. 179, Pag. 654), in			
7	a) Meth, nicht besonders genannter, bei der Einfuhr	detto		30	2	30	3		Anwendung.			
	b) Methessenz, Weichsels, Himbeers, Korinths, Jungferns Meth. bei der Einfuhr	detto		30		26		56	Bur E. P. 7, b. hinsichtlich der Meth-Erzeugung in Krafau sind die Bestimmungen der Kund- machung der bestandenen Hof-			
	verwendeten Wonigs	Wr. Zent.	٠		3	20	3	20	fommission vom 14. Juli 1847, 3. 844 (Provincial-Gesetz-Samm			
8	a) Bier, bei der Einfuhr, und zwar: an) Porters und Englisch=Bier bb) alle anderen Gattungen b) Bier, bei der Erzeugung	n. ö. Eimer detto detto		10 10 40		30 10 10		40 20 50	fung ex 1847, Nr. 98, Pag. 298—300), zu beobachten. Bur T. D. S. Sobald die mit dem Erlaffe des Finanzministers			
9	Essignation of the second seco	detto		15	ı	3		18	vom 19. Dezember 1852 erflofe fenen fundgemachten Bestimmun-			
10	Ein Jahr	vom Stuck	4			36		36	gen, rückfichtlich der Einhebung der Verzehrungssteuer vom Bie- re, vollständig in Birksamkeit			
	Kalber bis zum Alter Eines Jahres	detto		4 0	·	2		42	treten, wird für Krafau das Näms liche gelten, was für Lemberg angeordnet werden wird.			
	Schafe, Widder, Ziegen, Bode, Hammel oder Schöpfe .	detto		15		34		153	0 0 0			
	a) Lämmer bis zu 25 Pfund, Spanferkel b) Kiße	detto detto	•	10 4		2 ² / ₄	i	12 ² / ₄ 4 ¹ / ₄	Bom Edlachtvieh ist die Bergebrungsneuer nicht bei der Ein-			
14	Frischlinge, d. h. Schweine von 9 bis 35 Pfund einschließig	detto	٠	30	٠	72	٠	374	fuhr, jondern bei der Schlacht tung in der Stadt, dagegen			
1	Schweine über 35 Pfund ohne Unterschied	detto	1	•	•	3	1	3	nom Stedynieh (E. P. 11 bib incl. 15) bei dem Eintriebe über die Berzehrungssteuer-Liniezu entr			
16	Frisches Fleisch ohne Unterschied, einzelne Theile des geschlachteten Viehes, dann eingefalzenes, geräuchertes und eingepöckeltes Fleisch, Salami und andere Würste	Wr. Zent.		50		25	1	15	rickerzeitungstellereineza ein richten. Hinschlich der Schlach tungen überhaust kommen die Bestimmungen der Kundmadjung der bestandenen Hoffommission			
	Anmerkung. Bon Thieren, welchen nur einzelne Theile, wie ber Kopf ober die Füße abgenommen find, ist die Steuergebühr nach dem für das ganze Bich pr. Stuck ausgesprochenen Tariffaße einzuheben.								vom 15. Juli 1847, Jahl 1849 (Provinstal Gefenfanunlung ex 1847, Ir. 100, Pag. 302), in Anwendung. Der Schlachthaus:			

Taryfa podatku konsumcyjnego dla Miasta Krakowa wraz z przedmieściami jego.

				Ilość					
poz. turyfy	Nazwa przedmietów podatkowi ulegających	Pomiar nałożenia	k sur	latku on- ncyj- ego	do	płaty innej	R	azem	Uwaga
1			zr,	xr.	zr.	xr.	zr.	xr.	
1 2 3 4 5 6 7 8	Rum, arak, ponczowa essencya, rosoliss, likier i wszelkie słodzone napoje wódczane (spirytuoza) Spirytus gorzałczany, pokosty spirytusowe, politury stołarskie, wonne spirytuoza, tynktury, essencye, a w ogólności wszelkie ingredyencyami osłodzone płyny, w których spirytus wódczany główną część stanowi, równie téż Wódka aż do 20° łącznie wedle Beaumego """""""""""""""""""""""""""""""""""	n.a, wiadr. dtto dtto dtto dtto dtto dtto dtto dt	zr.	xr	571023	56 171 56 15 50 30 26 20 10 10 10 3	7 5 7 10 2 1 3 3 3	56 171 56 15 14 3 30 56 20 40 20 50 18	cyjnego, postanowienia cyrku- larzów z dnia 1 Września 1835, L. 53274 i z dnia 27 Paździer- nika 1849, L. 61276, tudzież de- kret Ministerstwa finansów z d. 12 Września 1853 r. L. 14432 (Dziennik rządu krajowego, I. oddział, część XLI, N, 179, Pag. 654). EDO p. t. 2, c. Co się tyczy wy- robu miodu (napoju) w Krako- wie przestrzegać należy prze- pisów obwieszczenia byłej ko- missyi nadwornej z dnia 14 Lip- ca 1847 L. 844 (Zhiór ustaw prowincyonalnych z roku 1847, N. 98, Pag. 298—300). EDO p. t. S. Jak skoro postano- wienia, obwieszczone w skutek rozrządzenia Ministra Finansów z d. 19 Grudnia pod względem pobierania podatku konsumeyj-
	nad rok mające	od sztuki	4		٠	36	4	36	nego od piwa, zupełnie wejdą w wykonanie, dla Krakowa to sa-
11	do jednego roza	dtto	-	40	•	2		42	mo micjsce mice bedzie, co jest dla Lwowa ustanowionem.
12 13	Owce, barany, kozy, kozły, skopy	dtto		15	•	3 4		$15\frac{3}{4}$	Dow 4 10 of do 15
10	a) Jagnięta do 25 funtów, prosięta b) Koziątka (kożlęta)	dtte dtto		10 4	·	$2\frac{2}{4}$	÷	12 ² / ₄ 4 ¹ / ₄	Do p. t. 10 až do 15 wła- czn. Od <i>bydłu rześnego</i> opła- cony być ma podatok konsum-
14	Warchlaki to jest świnie od 9 do 35 funtów łącznie .	dtto		30		72		37%	cyjny nie przy wprowadzeniu onego lecz przy biciu w mie-
	Świnie nad 35 funtów bez różnicy	dtto	1			3	1	3	ście, przeciwnie zaś od <i>bydła</i>
	Swieże mięso bez różnicy, części pojedyncze bydła bitego, tudzież solone, wędzone i marynowane (pekelfleisz), salami i inne kiełbasy	W. Cnt.		50		25	1	15	do kłócia (p. t. 11 aż łączn. 15) przy wpędzeniu przez liniję o- podatkowania konsumcyjnego. Co się tyczy bicia w ogólności mają zastosewanie postanowie-
	Uwaga. Od zwierząt, którym pojedyncze tylko części są odcięte, naprzykład głowa lub nogi, opłacona być ma należytość podatkowa wedle pozycyi taryfowéj, na całą sztukę bydlęcia ustanowionéj.								nia obwieszczenia byłej komis- syi nadwornej z dnia 15 Lipca 1847 r. L. 1849 (zbiór ustaw prowincyonalnych z roku 1847, N. 100, Pag. 302). Czynszu

				Geb	ūhr	enbe	tra	g	
Tarifpost. Der.	Benennung der steuerbaren Gegenstände	Maßstab der Belegung	De	n rzeh ngs= ner	me	Ge= inde= ichlag	1374	usam= nen	Anmertung
Ear			Ñ.	fr.	jl.	fr.	fl.	fr.	
17	Zahmes Geflügel, Truthühner, Gänfe, Enten, Napaunen	vom Etück		3		4		33	zins, d. i. die Gebühr für die Be- nüßung des fladtischen Schlachi- hauses bleibt hier außer Betracht,
18	Suhner, b. h. Sahne, alte und junge Suhner, Cauben .	» Paare		1		1/4		11/4	weil diese Gebühr ein von der Stattgemeinde felbst verwaltetes
19	Bildpret: hirsche	» Stüd	1			30	1	30	Rommunal-Einkommen ift.
20	» Wildschweine von 30 Pfund und darüber, dann Dammhirsche	detto		45		$22\frac{9}{4}$	1	72	ung hat bei der Bernfeue- in der Stadt Krakan zu gesche-
21	» Frischlinge, Rebe, Gemsen	detto		15		72		223	
22	Hasen	detto		3		1 2		42	
23	Ausgehacktes Roth- und Schwarzwild	Wr. Bent.	1			30	1	30	(Provinzial-Gesetsfammlung vom Sahre 1847, Nr. 170, Seite
24	Federwild: Fasanen, Auerhühner, Birkhühnec	vom Stück		6		3		9	440—448), in Anwendung. Gerafte ift steuerfrei. Der Kufuruz
25	» a) Hasels, Schnees und Steinhühner, Wildgänse, Trappen, Wildenten (mit Ausnahme der Duckenten), Waldschnepsen, Repphühner und								in Kolben — sogenannter grüner Kukuruz — ist bei der Einfuhr zu versteuern, über Abschlag von 20% vom Tarissake.
	Wildtauben			3	•	124		12 12	
26	Weides und Wiesenschnepfen Drosseln, Krameterögel, Wachteln, Lerchen und alle ans deren kleinen Bögel zum Genusse			1		94		124	
27	Fische und Schalthiere, die nicht besonders genannt find, aus dem Meere, aus Flüssen, Bächen, Seen und Leichen, frisch, gesalzen, geräuchert und marinirt, dann Kischroggen		1			30	1	30	
28	Beißsische, gemeine Meersische, ale: Calamari, Cospettoni, Rase, Sgomberi, Sippe, Tonine, Stocksische, Flachsische, Klippsische, Nothscheren oder Rundsische, Schallen oder Butten, Haringe, Pücklinge und Sprotten, Sardellen,								
	ferner Arebse, Schneden, Frosche, Austern, Meer- spinnen, Meerfrebse			20		10	١.	30	
29	Reis	detto	1			30		1 30	
	a) Mehl aus Getreide, aus Kartoffeln und Hülsenfrückten aller Urt, Gries, gerollte und gebrochene Gerite, auch								
	Perlgraupen genannt, Hafergrüße, inländische Sago, Haidemehl und Haidegrüße und derlei Graupen, Hirsebrei, Starke, Arastmehl und Haarpuder, Brot und übershaupt jede Bäckerwaare, ferner Backwerk, Lebzelten,	4							7 - 4- 11
	Pfefferkuchen und Zwieback	detto detto	:	10 5		2 1		12	in the second
	Brotfrüchte, als: Weizen und Spelkförner, turfischer Weiszen, Roggen, Halbfrucht in Körnern, heibekorn.	detto		74		1	Name of Street	82	
	Hafer in Körnern	detto		8		1		9	
33	Heu ohne Unterschied, ebenso Mischling als Biehfutter	detto		3		$\frac{2}{4}$		32	
				1				1	

			_						
				1		o ś	ć		4
CJ.S.		Pomiar		latku		70.1	i		II w o o o
por taryf)	Nazwa przedmiotów podatkowi ulegających	nałożenia	sun	on- neyj-	do gn	p∛aty ninnej	R	azem	Uwaga
pos				ego			<u></u>		101
X			ZF.	XP.	zг.	XГ.	z۲.	XP.	101
410	Diaton 1 (1 (E) table and booki kanlany				-				szlachtuzowego, to jest należy-
1,	Ptastwo domowe (drób), indyki, gęsi, kaczki, kapłony	od sztuki		3	1	3		33	tości za użycie miejskiej rze- źni nie bierze się tu na uwage,
18	Kury to jest koguty, stare i młode kury, gołębie			4		1		14	albowiem należytość ta jest do- chodem komunalnym przez sa-
	Zwierzyna, jelenie		4			30	1	30	me gmine miejska administro-
20	dziki o 30 funtach i nadto, tudzież daniele .	dtto		45	Ė	22 4			wanym.
21		dtto	i	15		1 ^			Do p. t. 31. Opłata podatku nastapić winna przy zmieleniu
	" warchlaki, sarny i dzikie koży · · · · ·		ľ	3	Ė	724		222	w mieście Krakowie, przyczem zastosowanie znajdują postano-
22		dtto		Э	Ċ	12/4		42	wienia obwieszczenia byłej ko- missyi nadwornej z d. 6 Listo-
	Porąbana zwierzyna płowa i czarna (dziczyzna)		1			30		30	nada 1847 L. 363 (zhior ustaw
	Ptastwo dzikie: bażanty, głuszce, cietrzewie	od sztuki		6		3	ŀ	9	prowincyonalnych z roku 1847, N, 170, stronnica 440—448).
25	" a) jarząbki, śnieguły i pardwy, dzikie gęsi, dropie, dzikie kaczki (wyjąwszy	-							Jecamień od podatku jest wol- ny. Kukurudza w głowach —
	nurki), słomki, kosy lesne, kuropatwy	-			п				tak zwana Kukurudza zielona— opodatkowana być ma w przy-
	i dzikie gołębie	dtto		3	ŀ	12		42	wozie, po odtraceniu 20% od
	" b/ kurki, nurki i bekasy mszyste, także bekasy pastewne i łączne	dtto		1		2		1 2	pozycyi taryfowej.
26	Drozdy, kwiczoły, przepiórki, skowronki i inne drobne	11000			ľ	4	Ĺ	-4	
	ptastwo do jedzenia	ed tuzina		1	4	2 4		1 4	
27	Ryby i małże, osobno nie wymienione, z morza, z rzek,				П				
	potoków, jezior i stawów, świeże, solone, wędzone i marynowane, tudzież ikra (kawiar)	W/ O .	1			200	l,	30	
28		W. Cnt.		•		30	ľ	50	
20	Ryby białe, płocice jelce, pospolite ryby morskie, jako to: Kalamary, Kospettony, Raze, Zgombery, Syppy,						n		
П	Toniny, sztoklisze, sztoklisz w słonéj wodzie moczo-	,							
	ny, (płytwy), kabliony (sztokfisz na skałach suszony, dorsze, płaszczki czyli flądry, śledzie, bydlinki i spraty	-					-		-
	(rodzaj małych śledzi), sardele, tudzież raki, ślimaki,								
	żaby, ostrygi, pająki morskie, raki morskie	dtto	•	20	٠	10		30	
	Ryż	dtto	1		٠	30	1	30	
30	a) Mąka ze zboża, z kartofli i owoców strączkowych								
	wszelkiego rodzaju, gryz (drobna kasza), perłowe krupki, krupy owsiane, sago krajowe, mąka i kasza			111					
	hreczana i inne krupy, jagły, mączka do bielizny								2
	czyli krochmal i puder, chléb i w ogólności wszelki towar piekarski, tudzież ciasta, miodowniki, pierniki						-		
	1 Suchary	dtto		10		2		12	the property of
	b) Chieb razowy i owsiany	dtto		5		1		6	
31	Zboże chlebne, jako to: pszenica i orkisz, kukurudza, żyto,			20		Ļ		Q ₀	
32	półzboże w ziarnie, tatarka (hreczka)	dtto	*	70	٠	1	•	82	
		dtto	٠	8		1	•	9	
33	Siano bez różnicy, podobnie mieszanka jako pasza dla bydła	dtto		3		24		32	4,11
	2,322	ueto			•	4	•	4	100
		-	-			11			- 7

					ühr	enbe	trag	3	
Darifost. Dr.	Benennung der steuerbaren Gegenstände	Maßstab der Belegung	Rei rui ste	in rzeh: ngs: ucr	mei dui	Ge= inde= thlag	gu m	fam= en	Anmerkung
64)			fl.	rr.	Ţl.	fr.	fl.	fr.	
	Stroh, Häckerling, Kleien, Rittstroh	Br. Zent.		3				3	Bur E. B. 36. Bu friich m Db te gehoren auch frijde Feigen,
35	Gemüse und Küchenwaaren, als: Blumenkohl, Spargel, grune Erbsen, Bohnen, Gurken	detto		6		i		7	Beeren (Erdbeeren, Dimbecren). Bur E. D. 44. Bum harten
36	Frisches Dbft, Raftanien, Ruffe	detto		12				12	Brinnhelze genören: Roth = und Beiße uchen, Cichen, Ahorn, &
37	Gedorrtes, getrocknetes und eingelegtes Dbit, Salfen	detto		24		3	4	27	schen, Um.n.
38	a) Butter, frische und gefalzene, Schmalz, Gänsefett, Kerszen aus Unschlitt und Spermacett, auch Millys und Magarin-Kerzen	detto	1			12	1	12	Bur T. P. 45. Zum weichen Holze gehören: Birken, Erlen, Upen, Linden, Schwarzparpel, alle Weidenarten, Nadelhötzer
П	b) Talg, Unschlitt, rohes und geschmolzenes Elain			50				50	(Riefer, Sichten, Tannen, Lerchen).
39	Schweinsett und Schweinschmalz, Schmeer, Speck und Knochenmark			40	·	2		42	Bur E. P. 47. Das Gewicht ter Steinkohlen kann von den Parteien nach jogenannten Berg-
4 0	Seife, gemeine, wohlriechende, Delfeife	detto	1	12			1	12	lachtern eim gewöhnlichen Ber- fehre Klafter genannt, ange-
41	Rafe	detto		45		2;		471	
42	Wachs, gebleichtes, ungebleichtes, Wachsterzen und andere Wachsfabrikate	detto	2	30	1	15	3	45	15. Juli 1847, Z. 1856).
43	Dele: a) Hanf-, Lein- und Rüböl b) alle anderen Brennöle, Oliven-, Mandel-, Mohn-	detto		50	٠	٠		50	
	famens und gemeines Nußöl, ferner Palms und Kokoköl	detto		50	١.	3	١.	53	
44	Brennholz, hartes, Kinns und Wachholderholz	Wr. Alftr.		30		71		371	
45		detto		20		5		25	Mary Control of
46	Holzkohlen	Wr. Bent.		2		2/4		24	
	Steinkohlen	detto		1				1	The second second
		1							

Anmerkung.

A. Behandlung verzehrungssteuerbarer Artikel, welche aus den Staaten des Zollvereines, kraft des zwisschen Österreich und Preußen abgeschlossenen Handels und Zollvertrages vom 19. Februar 1853 in die Stadt Krakau eingeführt werden.

^{1.} Der Handels- und Zollvertrag zwischen Österreich und Preußen vom 19. Februar 1853 (Reichs-Gesch-Blatt vom Jahre 1853, LXVIII. Stück, Mr. 207, Seite 1085), welchem nachträglich auch die Herzogthümer Parma und Modena, sowie sammt- liche mit Preußen zollvereinte beutsche Staaten beigetreten sind, enthält im Artisel 9 die Bestummung, daß von allen Erzeugnissen, die nach der, dem Artisel 3 dieses Bertrages angeschlossenen Anlage I. B. aus dem Gebiere des einen Bertrag schließenden Theiles in das des anderen zu ermäßigten Zollsätzen eingehen, und von welchem zellordnungsmäßig dargethan wird, daß sie als ausländisches Eingangsgut die zollämtliche Behandlung bei einer Einkelungsbehörde des Letzteren bestanden haber, oder derselben noch unterliegen, keine weitere Abgabe irgend einer Art, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Kommunen und Korporazionen, erhoben werden darf, jedoch mit Borbehalt derzenigen inneren Steuern, welche in einem der kontrahirenden Staaten auf die weitere Berarbeitung oder auf anderweitige Bereitung aus solchen Erzeugnissen, ohne Unsterschied des ausländischen oder inländischen Ursprunges, allgemein gelegt sind.

	Shift the design of the forces			1	I	o ś	ć			
poz. tarviy	Nazwa przedmiotów podatkowi ulegających	Pomiar nałożenia	sur n	ncyj- ego	do _l gm	,	R	azem	Uwaga	
6			ZT.	Xľ.	ZΓ.	Xr.	zΓ.	Xr.		
	Słoma, sieczka, otręby, słoma targana	Cnt. W.		3				3	Do p. t. 36. Do owoców świe- żych należą także świeże figi, jagody (poziomki, maliny).	
35	Jarzyny i ogrodowiny kuchenne, jako to: kalafiory, szparagi, groch zielony, bób, ogórki	dtto		6		1		7	Do p. t. 44. Do twardego drze-	
36	Świeże owoce, kasztany, orzechy	dtto		12				12	wa opałowego nalczy drzewo: bukowe i grabowe, drzewo de-	
37	Owoce suszone na ogniu i na słońcu, tudzież owoce marynowane, powidła	dtto		24		3		27	bowe, jaworowe, jesionowe, wią- zowe. Do p. t. 45. Do miekkiego	
38	a) Masto, świeże i solone, smalec, gęsi smalec, świece żojowe i olbrotowe, także milly świece i magarynowe	dtto	1	**0		12		12	drzewa należy drzewo: brzozo- we, olszowe, osinowe, lipo- we, topolowe, wszelkie gatunki	
0.	b) Łój surowy i topiony, elain	dtto	1	50				50	wićrzbiny, drzewa śpilkowate (chojowe, sosnowe, jodłowe,	
35	Tłuszcz i smalec wieprzowy, sadło, słonina i szpik	dtto		40	•	2		42	świerkowe, modrzewowe).	
40	Mydło ordynaryjne, wonne, mydło olejne	dtto	1	12			1	12	Do p. t. 47. Wage wegli ka- miennych mogą strony podać	
41		dtto	٠	45		21		471	wedle tak zwanego sażnia gór- niczego. (Obwicszczenie komis-	
42	Wosk bielony, niebielony, świéce i inne wyroby woskowe	dtto	2	30	1	15	3	45	syi nadwornej krakowskiej z d. 15 Lipca 1847 L. 1856.)	
43	Oieje: a) konopny, lniany i rzepakowy b) wszelkie inne oleje palne, oliwa, oléj migdałowy, makowy i pospolity orzechowy, tudzież	dtto		50	·			50		
	olejek palmowy i kokosowy	dtto		50		3		53		
44	Drzewo opałowe, twarde, żywiczne i jałowcowe	Sążeń W.		30		$7\frac{1}{2}$		$37\frac{1}{2}$		
45	" miękkie i wiązkowe	dtto		20		5	٠	25		
46	Węgle drzewne	Cnt. W.		2		$\frac{2}{4}$		$2\frac{9}{4}$		
47	" kamienne	dtto		1				1		

Uwaga.

- A. O postępowaniu, jakiemu podlegają artykuły podatku konsumcyjnego, wprowadzone do miasta Krakowa z Państw związku celnego na mocy traktatu handlowego i celnego, zawartego między Austryą i Prusami w dniu 19 Lutego 1853 r.
- 1. Traktat handlowy i celny zawarty między Austryą i Prusami w dniu 19 Lutego 1853 r. (Dziennik Praw Państwa z roku 1853, Część LXVIII N. 207, strona 1085), do którego następnie przystąpiły księstwa Parmy i Modeny, tudzież wszystkie Państwa niemieckie, zostające z Prusami w związku celnym, zawiera w Artykule 9 przepis, iż od wszystkich produktów, które stosownie do wykazu I. B, załączonego do Artykułu 3go tegoż traktatu, z obrębu jednego z Państw kontraktujących w obręb drugiego Państwa za opłatą zniżonego cła wprowadzone będą, i o których według przepisów celnych udowodnionem będzie, iż jako towar sprowadzony z zagranicy uległy postępowaniu celnemu, w urzędzie tegoż ostatniego, do pobierania cła ustanowionym, lub jeszcze takowemu postępowaniu podlegają nie może być pobieranym podatek jakiegobądź rodzaju, czyli to na rachunek Państwa, czyli też na rachunek gmin i korporacyj, jednakże z zastrzeżeniem tych podatków wewnętrznych, które w jedném z Państw kontraktujących powszechnie nałożone są na dalsze przerobienie lub wyrobienie z takich produktów, bez względu na ich pochodzenie krajowe lub zagraniczne.

Demgemäß darf von allen im Berzeichnisse I. B., ausgeführten Gegenständen, welche nach den bestehenden Borschriften verzehrungssteuerpflichtig sind, weder die Berzehrungssteuer als Hauptsteuer, noch ein Gemeindezuschlag eingehoben werden, sobald es von demfelben zollerdnungsmäßig dargethaa wird, daß sie als ausländisches Eingangsgut die zollämtliche Behandlung bei einem k. k. österreichischen Jollamte bestanden haben, oder derfelben noch unterliegen. Der nachfolgende Auszug umfaßt jene Posts nummern des bezogenen Berzeichnisses I, B, der im Zwischenverkehre einem ermäßigten Zollsaße unterliegenden Gegenstände aus dem österreichische preußischen Handelse und Jollvertrage, welche Artikel enthalten, von welchen bei deren Einfuhr in die Stadt Krakau, sobald die oberwähnte zollordnungemäßige Nachweisung, daß sie ein aus dem deutschen Zollvereine kommendes Einsgangsgut sind, geliefert wird, weder eine Berzehrungssteuer, noch ein Gemeindezuschlag (sofern diese Artikel im gegenwärtigen Tarife mit diesen Gebühren belegt sind), eingehoben werden dars.

Post= Nr.

9

22

26

Benennung der Gegenstände.

Fette, nämlich: Butter, frische oder eingeschmolzene, Thierfett, ungeschmolzenes oder geschmolzenes (Talg, Schmalz, Gansefett, Schweinesfett), Speck, Stearin, Stearinfaure.

15 Rafe.

21 Lichte: Tala. Bache., Ballrath und Stearinlichte, Bacheftoche.

Dele, nämlich: Sanf ., Lein : und Rubsol in Faffern.

Speifen, aubereitete, namlich:

a) Chokolade und Chokoladen: Surrogate, sowie Chokoladen: Fabrikate, Racahaut des Arabes, Konfituren, Zuckerwerk, Auchenwerk, Zwiesback aller Art, mit Ausnahme von Schiffszwieback, mit Zucker, Essig, Del, oder sonst namentlich alle in Flaschen, Buchsen u. dgl. einges machte, eingedämpste oder auch eingefalzene Früchte, Gewürze, Gemuse und andere Konfumtibilien.

Die Beamthandlung aller diefer Artikel beim Eintritte nach Krakau darf nicht durch die Berzehrungssteuer-Linien-Amtern, sondern nur durch das k. k. Gefällen-Hauptamt in Krakau gepflogen werden, an welches daher solche Gegenstände zur zollordnungsmäßigen Nachweisung der Berzollung von den Linienamtern stets vorschriftmäßig anzuweisen respective zu stellen find.

Alle anderen Gegenstände find in Beziehung auf die Berzehrungssteuer und den Gemeindezuschlag als einheimisch zu be-

handeln. (Finanzministerial=Defret vom 5. Dezember 1853, Zahl 892).

2. In Beziehung auf die Behandlung der aus fremden, nicht dem Handels und Jollvertrage vom 19. Februar 1853 beigetretenen Staaten in die Stadt Krakau gelangenden Konsumzions Artikel wird bemerkt, daß von obigen Artikeln die Berszehrungssteuer fammt Gemeindezuschlag, so wie von allen einheimischen, der fraglichen Abgabe unterliegenden Gegenständen, einzuheben sei. (Finanzministerial Dekret vom 31. Dezember 1853, Jahl 51.891).

B. Behandlung der Bruchtheile.

Jene Bruchtheile, welche sowohl bei ber Berzehrungssteuer als bei dem Gemeindezuschlage den Betrag von 1/4, 2/4 und 3/4 fr. nicht erreichen, mussen als volle Bruch theile eingezahlt werden.

C. Steuerfreie Mengen.

Wenn eine Partei verzehrungssteuerpflichtige Gegenstände in so geringen Mengen einbringt, daß von der Gesammtmenge bieser Gegenstände die entfallende Stenergebühr mit Einschluß des Gemeindezuschlages den Betrag von Einem Kreuzer nicht erreicht, so wird diese mindere Gebühr nicht eingehoben.

D. Bei jenen Gegenständen, deren Bersteuerung zu Folge bes gegenwärtigen Tarifes nach dem Wiener Gewichte ange-

ordnet ift, find die Gebühren nach dem Retto-Gewichte zu entrichten.

Zatém od wszystkich przedmiotów, w wykazie I. B wyszczególnionych, które na mocy istniejących przepisów podlegają podatkowi konsumcyjnemu, nie będzie pobierany podatek konsumcyjny, ani jako podatek główny, ani też jako dodatek na rzecz gminy, jak skoro o takowych udowodnionem jest według przepisów celnych, iż jako towar, z zagranicy sprowadzony, oddanemi były pod postępowanie celne w C. K. Austryackim urzędzie celnym, lub też jeszcze takowemu podlegają. Wyciąg następujący obejmuje te numera pozycyjne z wykazu wspomnionego I. B. przedmiotów, podlegających cłom zniżonym w obrocie wzajemnym, z traktatu handlowego i celnego austryacko-pruskiego, które zawierają artykuły, od których przy ich wprowadzeniu do miasta Krakowa nie będzie pobierany ani podatek konsumcyjny ani dodatek na rzecz gminy, (o ile te artykuły w niniejszej taryfie tym opłatom podlegają), jak tylko wyż wspomnione udowodnienie wykazanem będzie, iż są towarem, wprowadzonym ze związku celnego niemieckiego.

Ner.	
poz.	Nazwa przedmiotów.
9	Tłustości, jako to: masło, świeże lub topione, tłustość zwierzęca, nictopiona lub topiona (łój, smalec, tłustość gęsia i wieprzowa),
	słonina, stearyna, kwas stearynowy.
15	Sér.
21	Świece, łojowe, woskowe, olbrotowe i stearynowe, stoczki woskowe.
22	Oleje, jako to: konopny, lniany i rzepakowy, w beczkach.
26	Potrawy, przyrządzone, to jest:
	a) czokolada i surogaty czokolady, tudzież fabrykaty czokolady, Racahaut des Arabes, konfitury, cukierki, ciasteczka, sucharki wszel-
	kiego rodzajn, wyjawszy suchary okrętowe, z cukrem, octem, oliwa lub inaczej, mianowicie wszelkie we flaszkach, słojkach i t. p.
	marynowane, duszone lub téż solone frukta, korzenie, jarzyny i inne artykuły konsumcyjne.

Czynność urzędowa względem tych wszystkich artykulów przy wprowadzeniu ich do Krakowa odbywać się będzie nie w urzędach rogatkowych konsumcyjnych, lecz tylko w C. K. urzędzie głównym dochodów skarbowych w Krakowie, do którego przedmioty więc takie od urzędów rogatkowych odesłane, a względnie stawiane być powinny dla udowodnienia na zasadzie przepisów celnych, iż od nich cło opłaconém zostało.

Wszystkie inne przedmioty należy ze względu na podadek konsumcyjny i dotatek na rzecz gminy uważać jako krajowe. (Dekret Ministerstwa skarbu z dnia 5go Grudnia 1853 r. liczba 892.)

2) Co się tyczy artykułów konsumcyjnych, wprowadzonych do miasta Krakowa z krajów obcych, które nie przystąpiły do związku handlowego i celnego z dnia 19 Lutego 1853 r., czyni się tę uwagę, iż od rzeczonych artykułów podatek konsumcyjny wraz z dodatkiem na rzecz gminy, pobieranym będzie tak, jak od przedmiotów krajowych, podlegających wspomnionej opłacie. (Dekret Ministerstwa Skarbu z dnia 31 Grudnia 1853 r. liczba 51891.

B. O cześciach ułamkowych.

Części ułamkowe, które tak przy opłacie podatku konsumcyjnego, jako też dodatku na rzecz gminy nie wynoszą ½, i ¾ części krajcara, płacone być muszą jako cate części ułamkowe.

C. Ilości wolne od opłaty.

Ježeli strona jaka wprowadza przedmioty, podatkowi konsumcyjnemu podległe w tak małych ilościach, że od całej ilości tych przedmiotów nalezytość podatkowa wraz z dodatkiem na rzecz gminy, nie wynosi kwoty jednego krajcara, wówczas ta mniejsza należytość pobieraną nie będzie.

D. Od tych przedmiotów, od których opłacanie podatku konsumcyjnego na mocy niniejszej taryfy nakazaném jest podług wagi wiedenskiej, opłacane będą należytości według wagi czystej.

